



Prezydent Miasta Gdańska Aleksandra Dulciewicz
Dyrektor Pałacu Młodzieży w Gdańsku Elżbieta Porowska
zapraszają do udziału w

17. WOJEWÓDZKIM PRZEGLĄDZIE WOKALNYM KOŁĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC” – edycja online REGULAMIN

§1

POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Niniejszy Regulamin, zwany dalej „Regulaminem”, określa warunki uczestnictwa w **17. Wojewódzkim Przeglądzie Wokalnym Kołęd i Pastorałek „Nad światem cicha noc”** zwanym dalej „Przełędem”.
2. Organizatorem Przeglądu zwanym dalej „Organizatorem” jest:
 - a. Pałac Młodzieży im. Obrońców Poczty Polskiej w Gdańsku,
ul. Ogarna 56, 80-826 Gdańsk, tel.: (58) 301-40-09,
e-mail: sekretariat@pm.edu.gdansk.pl.

§2

CEL KONKURSU

Celem Przeglądu jest:

- a. popularyzacja śpiewania kołęd i pastorałek,
- b. aktywizacja twórcza osób niepełnosprawnych,
- c. promowanie pozytywnego wizerunku osoby niepełnosprawnej,
- d. kształtowanie klimatu społecznej akceptacji osób niepełnosprawnych,
- e. wymiana pomysłów, doświadczeń w zakresie upowszechniania śpiewu wśród dzieci i młodzieży.

§3

ZAKRES TERYTORIALNY I UCZESTNICY

1. Przegląd kierowany jest do dzieci i młodzieży z placówek i ośrodków kształcenia specjalnego z województwa pomorskiego.
2. Przegląd przeznaczony jest dla solistów, zespołów wokalnych (od duetu do oktetu), oraz zespołów wokalno-instrumentalnych.
3. Przegląd nie dotyczy uczniów klas integracyjnych.
4. Uczestnicy przygotowują i wykonują **jedną kołędę lub pastorałkę.**

§4

HARMONOGRAM PRZEGLĄDU I WARUNKI UCZESTNICTWA

1. Podanie danych związanych z udziałem w Przeglądzie jest całkowicie dobrowolne, ale niezbędne do wzięcia udziału w Przeglądzie.
2. **Do 6 grudnia 2020 r.** (decyduje data wpływu do placówki) należy przesłać elektronicznie prawidłowo wypełnioną i własnoręcznie podpisaną kartę zgłoszenia (załącznik nr 1), oświadczenia opiekuna/uczestnika (załącznik nr 2 lub nr 3) oraz nagranie **jednej kołеды lub pastorałki wraz z krótką autoprezentacją** w wykonaniu solisty lub zespołu wymienionego w zgłoszeniu.
3. Rejestracja nagrania powinna być zrealizowana w warunkach domowych lub szkolnych, z odległości 2-3 metrów i obejmować całą postać wokalisty/zespołu. Prezentacja nie może być montowana lub udoskonalana (dotyczy to zarówno dźwięku, jak i obrazu) po nagraniu. Pomoc opiekunów prawnych i/lub nauczycieli w zakresie realizacji i przesłania nagrania jest dopuszczalna. Przygotowany materiał nie powinien przekraczać 5 minut.

4. Nagranie wykonywanej piosenki może być realizowane telefonem komórkowym lub innym dowolnym urządzeniem. Preferowana minimalna rozdzielczość filmu wynosi 1920x1080.
5. Nadesłane nagrania powinny być zapisane w formatach plików filmowych takich jak: mp4 (preferowana), avi, wmv, a nazwa pliku z nagraniem powinna zawierać skróconą nazwę konkursu, imię i nazwisko uczestnika/nazwę zespołu oraz kategorię wiekową, np. Przegląd_Jan_Kowalski_7_9lat.
6. Nagranie powinno być zrealizowane w układzie panoramicznym (poziomym) w sposób statyczny, najlepiej przy użyciu statywu.
7. Do konkursu dopuszczone będą wykonania w wersji a cappella, z akompaniamentem na żywo lub z podkładem muzycznym.
8. Teledyski nie będą brały udziału w Konkursie.
9. W przypadku złej jakości nagranych filmów Organizator zastrzega sobie prawo do odrzucenia takiego zgłoszenia i poinformowania o tym uczestników/opiekunów.
10. Przygotowany utwór, wraz z kompletem dokumentów należy przesłać do Organizatora w wersji elektronicznej na adres mailowy: imprezy@pmgdansk.pl w temacie podając „Przegląd NŚCN – imię i nazwisko uczestnika/nazwa zespołu”. W przypadku nagrań, których wielkość pliku przekracza 20 MB zalecamy użycie zewnętrznej platformy do przesyłania plików tj. www.wetranfer.com z zachowaniem powyższych zaleceń.
11. Jeżeli instytucja zgłasza kilku solistów i kilka zespołów należy wypełnić jedną kartę zgłoszenia (załącznik nr 1) dla wszystkich podmiotów.
12. Do dnia **6 grudnia 2020 r.** (liczy się data wpływu na konto Organizatora) należy wpłacić wpisowe w kwocie:
 - solista – 20 zł
 - zespół – 50 zł

Przelewem na konto bankowe Pałacu Młodzieży w Gdańsku na numer

48 1240 1268 1111 0010 3856 5758

W tytule przelewu wpisać:

wpisowe: imię nazwisko solisty/nazwę zespołu w Przeglądzie NŚCN

13. Faktury wystawiamy po dokonaniu wpłaty na osobę/instytucję wpłacającą.
14. W przypadku rezygnacji solisty/zespołu z udziału w przeglądzie, wpisowego nie zwracamy.
15. W dniach 11-16 grudnia 2020 r. przewidziano spotkanie Jury.
16. Do **karty zgłoszenia** (załącznik nr 1) muszą być załączone **oświadczenia opiekunów prawnych uczestników** (załącznik nr 2 dotyczy osób niepełnoletnich), lub **oświadczenia uczestników** (załącznik nr 3 dotyczy osób pełnoletnich). Karty zgłoszenia i oświadczenia, znajdują się w załącznikach do Regulaminu.
17. W Przeglądzie wezmą udział tylko uczestnicy spełniający warunki wskazane w §3 Regulaminu, którzy dostarczą kartę zgłoszenia (załącznik nr 1) oraz oświadczenie (załącznik nr 2 lub nr 3) do Organizatora do dnia 6.12.2020 r. zgodnie z §4 ust. 2. Za błędnie wypełnione zgłoszenia odpowiadają osoby zgłaszające uczestników.
18. **Wyniki Konkursu zostaną opublikowane na stronie internetowej pm.edu.gdansk.pl dnia 16 grudnia 2020 r.**
19. Po opublikowaniu wyników Organizatorzy będą kontaktować się telefonicznie lub mailowo z Laureatami Przeglądu lub osobami zgłaszającymi uczestników w sprawie odbioru nagród.
20. Prosimy ściśle przestrzegać terminów nadsyłania zgłoszeń i wpłat. Terminy te są **ostateczne**.
21. Uczestników do Przeglądu zgłasza wyłącznie nauczyciel/instruktor, pod kierunkiem, którego szkołą się wykonawcy lub przedstawiciel placówki oświatowej/placówek wychowania pozaszkolnego, do której należy dziecko. Rodzice nie mogą zgłaszać dzieci do Konkursu.

§5

PRAWA AUTORSKIE I WYKORZYSTANIE WIZERUNKU

1. Uczestnicy Przeglądu zobowiązują się do przestrzegania praw autorskich zgodnie z Ustawą o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (Dz.U. 1994 nr 24 poz. 83 z późn. zm.).
2. Organizator nie bierze odpowiedzialności za niedopełnienie przez uczestnika formalności związanych z wymogami prawa autorskiego.

3. Za występy oraz za nagrania radiowe, bądź telewizyjne w czasie całego Przeglądu uczestnicy nie mogą wnosić roszczeń honoraryjnych i jakichkolwiek innych praw.
4. Uczestnicy zgłaszając się do przesłuchań konkursowych przenoszą nieodpłatnie na Organizatorów Przeglądu prawo do korzystania i rozporządzania całością artystycznego wykonania w trakcie Przeglądu, a także na potrzeby organizacji i promocji Przeglądu i Organizatora.
5. Organizatorzy Przeglądu zastrzegają sobie prawo do: filmowania, rejestrowania na różnych nośnikach dźwięku i obrazu, rozpowszechniania nagrań przez wszelkie media wszystkich publicznych występów uczestników.
6. Przystępując do Przeglądu uczestnicy udzielają Organizatorowi oraz współorganizatorom zezwolenia na rozpowszechnianie swojego wizerunku, utrwalonego za pomocą wszelkich technik w związku z ich udziałem w poszczególnych etapach konkursu i późniejszym koncercie.

§6

JURY KONKURSOWE I NAGRODY W KONKURSIE

1. Jury konkursowe powołane zostanie przez Organizatora.
2. Jury czuwa nad prawidłowością przebiegu Konkursu, dokonuje oceny prezentacji konkursowych, wyłania najlepsze spośród nich oraz przyznaje nagrody.
3. Decyzja Jury, co do wyboru najlepszych występów jest ostateczna i nie przysługuje od niej odwołanie.
4. Wszyscy uczestnicy Przeglądu otrzymują nagrody i dyplomy.

§7

DANE OSOBOWE

1. Przetwarzanie danych osobowych odbywać się będzie na zasadach przewidzianych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).
2. Administratorem danych osobowych jest Pałac Młodzieży z siedzibą w Gdańsku, przy ul. Ogarnej 56, tel. 58 301 60 07.
3. Administrator danych osobowych powołał inspektora ochrony danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się za pośrednictwem adresu e-mail: iod@pmgdansk.pl.
4. Dane osobowe będą przetwarzane w celu organizacji i przeprowadzenia konkursu, a także w celach promocji konkursu oraz jego Organizatorów.
5. Organizator Pałac Młodzieży będzie zbierał następujące dane zawarte w Karcie zgłoszenia:
 - a) imię i nazwisko uczestnika,
 - b) nazwa i dokładny adres szkoły uczestnika,
 - c) imię i nazwisko przedstawiciela ustawowego dziecka,
 - d) imię, nazwisko, adres e-mail i telefon kontaktowy nauczyciela pod kierunkiem, którego kształcą się uczni,
 - e) oraz zgoda na przetwarzanie wizerunku uczestnika.
6. Dane osobowe uczestnika konkursu będą przetwarzane na podstawie podpisanej zgody przez przedstawiciela ustawowego, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a RODO. Wzór Zgody stanowi załącznik do Regulaminu.
7. Przedstawicielom ustawowym dziecka przysługuje prawo do:
 - a) żądania od administratora dostępu do danych osobowych,
 - b) prawo do ich sprostowania,
 - c) usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
 - d) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, przenoszenia,
 - e) cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych - skorzystanie z prawa do cofnięcia zgody nie ma wpływu na jej przetwarzanie, które miało miejsce do momentu wycofania zgody,

- f) wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Skargę w tym zakresie można wnieść w dowolnym momencie, jeżeli uważa Pani/Pan, że powierzone dane osobowe są przetwarzane z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa.
8. Organizator oświadcza, iż dane uczestników konkursu nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą poddawane profilowaniu.

§8

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Regulamin dostępny jest na stronie Organizatora pm.edu.gdansk.pl
2. Organizator zastrzega sobie możliwość dokonania zmian postanowień niniejszego Regulaminu.
3. Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania Przeglądu z przyczyn niezależnych.
4. Sprawy nieujęte w regulaminie rozstrzyga Organizator w porozumieniu z członkami Jury.
5. Ostateczna interpretacja niniejszego regulaminu należy do Organizatora.

Załączniki do Regulaminu:

1. Załącznik nr 1 – Karta zgłoszenia;
2. Załącznik nr 2 – Oświadczenie ze zgodą na udział w konkursie (dotyczy uczestników niepełnoletnich).
3. Załącznik nr 3 - Oświadczenie ze zgodą na udział w konkursie (dotyczy uczestników pełnoletnich).

**KARTA ZGŁOSZENIA DO 17. WOJEWÓDZKIM PRZEGLĄDZIE WOKALNYM KOŁĘD
I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC” – edycja online**
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

1. Imię, nazwisko solisty:

a.

2. Nazwa zespołu, Imiona, nazwiska członków ich daty urodzenia oraz kategoria wiekowa zespołu:

Lp.	Nazwa zespołu	Lp.	Imię i nazwisko

3. Kwota wpisowego:.....

4. Nazwa szkoły, dokładny adres:.....
.....
.....

5. Imię i nazwisko nauczycielki/nauczyciela, pod kierunkiem którego szkolą się wykonawcy, adres e-mail oraz telefon kontaktowy:.....
.....
.....

6. Wykonywany repertuar:.....

7. Dane do faktury:.....
.....
.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych: „imię i nazwisko, nazwa szkoły, e-mail, numer telefonu” w **17. WOJEWÓDZKIM PRZEGLĄDZIE WOKALNYM KOŁĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”** organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku zwany dalej Organizatorem, w celach informacyjnych o wynikach konkursu. Regulamin dostępny jest na stronie Organizatora pm.edu.gdansk.pl.

.....
Data i czytelny podpis nauczycielki/nauczyciela

OŚWIADCZENIE
Dotyczy uczniów niepełnoletnich

Ja, niżej podpisany/podpisana

.....
(imię i nazwisko przedstawiciela/opiekuna prawnego)

jako przedstawiciel ustawowy dziecka/opiekun prawny,

.....
(imię i nazwisko dziecka)

uczennicy/uczenia

szkoły/placówki.....

Oświadczam, iż zapoznałam/zapoznałem się z Regulaminem **17. WOJEWÓDZKIEGO PRZEGLĄDU WOKLANEGO KOŁĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHA NOC”**, dostępnym na stronie pm.edu.gdansk.pl i akceptuję jego postanowienia.

Wyrażam zgodę na udział niepełnoletniego syna/córki w **17. WOJEWÓDZKIM PRZEGLĄDZIE WOKLANYM KOŁĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHA NOC”** organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku, zwanym dalej Organizatorem.

.....
Data, czytelny podpis rodzica/opiekuna

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych oraz danych mojego dziecka: „imię, nazwisko uczestnika i nazwa szkoły/placówki” przez Organizatorów Konkursu w celu umożliwienia dziecku udziału w konkursie.

Wyrażam zgodę na nieodpłatną publikację utrwalonego wizerunku mojego dziecka w telewizji, internecie, radiu, gazecie, magazynie, Facebook’u i umieszczania wizerunku w materiałach promocyjno-reklamowych wydawanych przez organizatora.

Zgodę wyrażam dobrowolnie, wiem, że w każdej chwili mam prawo do jej cofnięcia.

.....
Data, czytelny podpis rodzica/opiekuna

Informacja wynikająca z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”) zawarta jest w regulaminie konkursu.

OŚWIADCZENIE
Dotyczy uczniów pełnoletnich

Ja, niżej podpisana/podpisany

.....
(imię i nazwisko),
uczennica/uczeń
szkoły/placówki.....

Oświadczam, iż zapoznałam/zapoznałem się z Regulaminem **17. WOJEWÓDZKIEGO PRZEGLĄDU WOKALNEGO KOŁĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”**, dostępnym na stronie pm.edu.gdansk.pl i akceptuję jego postanowienia.

Wyrażam zgodę na udział w **17. WOJEWÓDZKIM PRZEGLĄDIE WOKALNYM KOŁĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”**, organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku, zwanym dalej Organizatorem.

.....
Data, czytelny podpis uczestnika

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych: „imię i nazwisko wykonawcy, klasa, nazwa szkoły” przez Organizatorów Konkursu w celu umożliwienia mi udziału w konkursie i ewentualnym Koncercie Laureatów, którego celem jest popularyzacja śpiewania kołęd i pastorałek.

Wyrażam zgodę na nieodpłatną publikację mojego utrwalonego wizerunku w telewizji, internecie, radiu, gazecie, magazynie, Facebook’u i umieszczania wizerunku w materiałach promocyjno-reklamowych wydawanych przez organizatora.

Zgodę wyrażam dobrowolnie, wiem, że w każdej chwili mam prawo do jej cofnięcia.

.....
Data, czytelny podpis uczestnika

Informacja wynikająca z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”) zawarta jest w regulaminie konkursu.

PRZYKŁADOWA KARTA ZGŁOSZENIA

Załącznik nr 1 do Regulaminu Konkursu

KARTA ZGŁOSZENIA DO OGÓLNOPOLSKIEGO FESTIWALU WOKALNEGO POLSKIEJ PIOSENKI „Z PIOSENKĄ PRZEZ DEKADE” – edycja online **PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI**

1. Imię, nazwisko solisty i data urodzenia solisty:
 - a. JAN KOWALSKI (02.05.2010)
 - b. KATARZYNA ZIELIŃSKA (12.12.2012)
2. Nazwa zespołu, Imiona, nazwiska członków ich daty urodzenia oraz kategoria wiekowa zespołu:

Lp.	Nazwa zespołu	Lp.	Imię i nazwisko
1.	PCHEŁKI	1.	JAN KOWALSKI
		2.	KATARZYNA ZIELIŃSKA
		3.	MARTYNA MAJEWSKA
		4.	PATRYK WOJDA
2.	NUTKI	1.	BASIA KOWALSKA
		2.	ELIZA KOTEK
		3.	MARCIN WÓJCIK

3. Kwota wpisowego 140 zł
4. Nazwa szkoły, dokładny adres: PAŁAC MŁODZIEŻY W GDAŃSKU, UL. OGARNA 56, 80-826 GDAŃSK
5. Imię i nazwisko nauczycielki/nauczyciela, pod kierunkiem którego szkolą się wykonawcy, adres email oraz telefon kontaktowy: WERONIKA MICKIEWICZ W.MICKIEWICZ@MAIL.COM TEL.123-456-789
6. Wykonywany repertuar:
JAN KOWALSKI: TYTUŁ PIOSENKI
KATARZYNA ZIELIŃSKA: TYTUŁ PIOSENKI
PCHEŁKI: TYTUŁ PIOSENKI
NUTKI: TYTUŁ PIOSENKI
7. Dane do faktury: PAŁAC MŁODZIEŻY W GDAŃSKU, UL. OGARNA 56, 80-826 GDAŃSK NIP 000-00-00-000

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych: „imię i nazwisko, nazwa szkoły, e-mail, numer telefonu” w **17. WOJEWÓDZKIM PRZEGLĄDZIE WOKALNYM KOLED I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”** organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku zwany dalej Organizatorem, w celach informacyjnych o wynikach konkursu. Regulamin dostępny jest na stronie Organizatora pm.edu.gdansk.pl.

.....
Data i czytelny podpis nauczycielki/nauczyciela